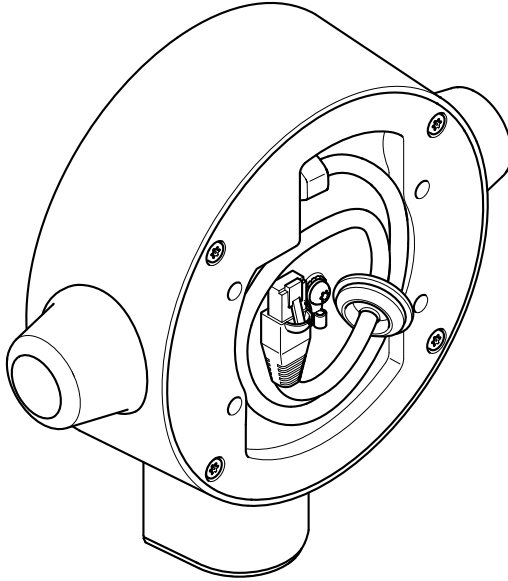


AXIS TP3604-E



Installation guide
Guide d'installation
Installationsanleitung
Guida all'installazione
Guía de instalación
インストールガイド
Guia de instalação
Руководство по установке
설치가이드
安裝指南
Panduan instalasi
Kurulum kılavuzu

Read this first

Read through this installation guide carefully before you install the product. Keep the installation guide for future reference.

Legal considerations

Video and audio surveillance can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using this product for surveillance purposes.

Liability

Every care has been taken in the preparation of this document. Please inform your local Axis office of any inaccuracies or omissions. Axis Communications AB cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Axis Communications AB makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Axis Communications AB shall not be liable nor responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual property rights

Axis AB has intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document. In particular, and without limitation, these intellectual property rights may include one or more of the patents listed at axis.com/patent and one or more additional patents or pending patent applications in the US and other countries.

Equipment modifications

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark acknowledgements

AXIS COMMUNICATIONS, AXIS, ARTPEC and VAPIX are registered trademarks of Axis AB in various jurisdictions. All other trademarks are the property of their respective owners.

Regulatory information

This information applies to the **AXIS TP3604–E Cellular Back Box** product variant only.

Europe



This product complies with the applicable CE marking directives:

- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. See *Radio transmission*, on page 3.
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and 2015/863, including

any amendments, updates or replacements. See *Disposal and recycling*, on page 4.

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Axis Communications AB. See *Contact information*, on page 4.

Electromagnetic compatibility (EMC)

This equipment has been designed and tested to fulfill applicable standards for:

- Radio frequency emission when installed according to the instructions and used in its intended environment.
- Immunity to electrical and electromagnetic phenomena when installed according to the instructions and used in its intended environment.

Europe

This digital equipment fulfills the requirements for RF emission according to the limit of EN 301 489-1. The product shall be connected using a shielded network cable (STP) that is properly grounded.

This information applies to the **AXIS TP3604–E Cellular Back Box US** product variant only.

USA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested using a shielded network cable (STP) and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The product shall be connected using a shielded network cable (STP) that is properly grounded.

Contact information

Axis Communications Inc.
300 Apollo Drive
Chelmsford, MA 01824
United States of America
Tel: +1 978 614 2000

Radio transmission

This equipment may generate or use radio frequency energy. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This information applies to the **AXIS TP3604-E Cellular Back Box** product variant only.

This radio equipment operates at:

Band	Transmitter frequency range	Maximum radio frequency output power
B42	3.40–3.60 GHz	28.3 dBm*
B43	3.60–3.80 GHz	28.3 dBm*
n78	3.30–3.80 GHz	28.3 dBm*

*Equivalent isotropic radiated power

This information applies to the **AXIS TP3604-E Cellular Back Box US** product variant only.

This radio equipment operates at:

Band	Transmitter frequency range	Maximum radio frequency output power
B48	3.55–3.7 GHz	22.8 dBm*
n48	3.55–3.7 GHz	22.8 dBm*

*Equivalent isotropic radiated power

USA

This product complies with FCC radiation exposure limits for an uncontrolled environment.

This equipment shall be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.9 in) between the user or bystander and the device.

Europe

Hereby, Axis Communications AB declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

FR

Par la présente Axis Communications AB déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

DE

Hiermit erklärt Axis Communications AB, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

IT

Con la presente Axis Communications AB dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

ES

Por medio de la presente Axis Communications AB declara que el este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

FI

Axis Communications AB vakuuttaa täten että tämä tuote tyypinen laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

NL

Hierbij verklaart Axis Communications AB dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

SV

Härmed intygar Axis Communications AB att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU.

DA

Undertegnede Axis Communications AB erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

PT

Axis Communications AB declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.

EL

Με την παρούσα η Axis Communications AB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.



This equipment can be used in the following countries:

AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK

Safety

This product complies with IEC/EN/UL 62368-1, safety of audio/video and IT equipment for outdoor use.

The product shall be grounded via a grounding cable with a minimum of 20 AWG.

AC power installation:

Power input: 100–130V AC, 50/60Hz, 1A or 200–240V AC, 50Hz, 0.5A

Power over Ethernet installation:

The power supply used with this product shall fulfill one of the following requirements:

- Safety Extra Low Voltage (SELV) according to CEC/NEC Class 2 source of supply as defined in the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70
- Class 1 electrical energy source (ES1) and Class 2 power source (PS2) rated output power limited to ≤100 W according to IEC/EN/UL 62368-1

When used with Power over Ethernet (PoE), the Power Sourcing Equipment (PSE) shall comply with IEEE 802.3bt and Limited Power Source (LPS) according to annex Q of IEC/EN/UL 62368-1.

We recommend the use of Axis PoE+ midspans or Axis PoE+ switches.

Disposal and recycling

When this product has reached the end of its useful life, dispose of it according to local laws and regulations. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. In accordance with local legislation, penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste.

Europe



■ This symbol means that the product shall not be disposed of together with household or commercial waste. Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) is applicable in the European Union member states. To prevent potential harm to human health and the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. Businesses should contact the product supplier for information about how to dispose of this product correctly.

This product complies with the requirements of Directive 2011/65/EU and 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

Contact information

Axis Communications AB
Gränden 1

223 69 Lund
Sweden

Tel: +46 46 272 18 00

axis.com

Warranty information

For information about Axis' product warranty and thereto related information, go to axis.com/warranty.

Support

If you need technical assistance, contact your Axis reseller. If your questions can't be answered immediately, your reseller will forward your question through appropriate channels to ensure a quick response. At axis.com/support you can:

- find answers to your questions in the FAQ portal
- chat with and report problems to Axis support by logging in to your private support area

Cybersecurity

Axis security notification service

Axis provides a notification service with information about vulnerability and other security related matters for Axis devices. To receive notifications, you can subscribe at axis.com/security-notification-service.

Vulnerability management

To minimize customers' risk of exposure, Axis, as a Common Vulnerability and Exposures (CVE) numbering authority (CNA), follows industry standards to manage and respond to discovered vulnerabilities in our devices, software, and services. For more information about Axis vulnerability management policy, how to report vulnerabilities, already disclosed vulnerabilities, and corresponding security advisories, see axis.com/vulnerability-management.

Secure operation of Axis devices

Axis devices with factory default settings are pre-configured with secure default protection mechanisms. We recommend using more security configuration when installing the device. To learn more about Axis' approach to cybersecurity, including best practices, resources, and guidelines for securing your devices, go to axis.com/about-axis/cybersecurity.

Learn more!

Visit Axis learning center axis.com/learning for useful trainings, webinars, tutorials and guides.

English

Safety information

Hazard levels

⚠ DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Indicates a situation which, if not avoided, could result in damage to property.

Safety instructions

⚠ DANGER

Risk of electric shock. All cables shall be de-energized before installing or performing maintenance on the product.

⚠ WARNING

AC power installation:

The Axis product shall be installed by an authorized electrician, and in compliance with local laws and regulations.

⚠ WARNING

Power over Ethernet installation:

The Axis product shall be installed by a trained professional, and in compliance with local laws and regulations.

⚠ CAUTION

- The Axis product shall be used in compliance with local laws and regulations.
- This product is for professional use.
- Install this product at a safe distance from children.
- Use only applicable tools when installing the Axis product. Using excessive force with power tools could cause damage to the product.
- Use only spare parts provided by or recommended by Axis.
- Do not attempt to repair the product yourself. Contact Axis support or your Axis reseller for service matters.
- To prevent impaired operation, ensure that all

wiring is routed and secured to prevent accidental open or short circuit conditions.

- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- This equipment is not intended for use within the patient care areas of a health care facility.
- Never open the equipment. For safety reasons, the equipment should be opened only by qualified Skilled person.

Transportation

NOTICE

- When transporting the Axis product, use the original packaging or equivalent to prevent damage to the product.

Battery

The Axis product uses a 3.0 V BR1225 lithium battery as the power supply for its internal real-time clock (RTC). Under normal conditions this battery will last for a minimum of five years.

Low battery power affects the operation of the RTC, causing it to reset at every power-up. When the battery voltage is low, a log message will appear in the product's server report.

⚠ CAUTION

Do not replace the battery yourself. Contact Axis support if the log message requests a battery change.

Lithium coin cell 3.0 V batteries contain 1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME), CAS no. 110-71-4.

Français

Informations sur la sécurité

Niveaux de risques

⚠ DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera le décès ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner le décès ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS

Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.

Consignes de sécurité

⚠ DANGER

Risque de choc électrique. Tous les câbles doivent être mis hors tension avant l'installation ou une intervention de maintenance sur le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Installation électrique à courant alternatif :

Le produit Axis doit être installé par un électricien agréé et conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT

Installation Power over Ethernet :

Le produit Axis doit être installé par un professionnel qualifié et conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

⚠ ATTENTION

- Le produit Axis doit être utilisé conformément aux lois et règlements locaux.
- Ce produit est destiné à un usage professionnel.
- Installez ce produit à une distance sûre des enfants.
- Utiliser uniquement des outils recommandés pour l'installation de l'appareil Axis. L'application d'une force excessive sur l'appareil avec des outils puissants pourrait l'endommager.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par Axis.
- Ne pas essayer de réparer vous-même ce produit. Contacter l'assistance technique d'Axis ou votre revendeur Axis pour des problèmes liés à l'entretien.
- Pour éviter tout dysfonctionnement, veillez à ce que l'ensemble du câblage soit acheminé et fixé de manière à empêcher toute ouverture accidentelle ou tout court-circuit.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants peuvent être présents.
- Cet équipement n'est pas destiné à être utilisé dans les zones de soins aux patients d'un établissement de soins de santé.
- Ne jamais ouvrir l'équipement. Pour des raisons de sécurité, seul un personnel qualifié est autorisé à ouvrir l'équipement.

Transport

AVIS

- Lors du transport du produit Axis, utilisez l'emballage d'origine ou un équivalent pour éviter d'endommager le produit.

Batterie

Le produit Axis utilise une batterie au lithium BR1225 3,0 V comme alimentation de son horloge en temps réel interne (RTC). Dans des conditions normales, cette batterie a une durée de vie minimale de cinq ans.

Si la batterie est faible, le fonctionnement de l'horloge en temps réel peut être affecté et entraîner sa réinitialisation à chaque mise sous tension. Un message enregistré apparaît dans le rapport de serveur du produit lorsque la tension de la batterie est basse.

⚠ ATTENTION

Ne remplacez pas la batterie vous-même.

Contactez le support Axis si le message du journal demande un changement de batterie.

Les piles boutons 3,0 V au lithium contiennent du 1,2-diméthoxyéthane, éthylène glycol diméthyl éther (EGDME), CAS n° 110-71-4.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

Gefährdungsstufen

⚠ GEFAHR

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird.

⚠ WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen führen könnte.

⚠ VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichteren oder mäßig schweren Verletzungen führen könnte.

HINWEIS

Weist auf eine Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen könnte.

Sicherheitsanweisungen

⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr Vor der Installation oder Wartung des Produkts muss sichergestellt werden, dass an keinem der Kabel Spannung anliegt.

⚠ WARNUNG

Installation der Wechselstromversorgung:

Das Axis Produkt muss von einem ausgebildeten Elektriker und unter Einhaltung der örtlich geltenden Bestimmungen installiert werden.

⚠️ WARNUNG

Installation von Power over Ethernet:

Das Axis Produkt muss von fachmännisch geschultem Personal und unter Einhaltung der örtlich geltenden Bestimmungen installiert werden.

⚠️ VORSICHT

- Das Axis Produkt muss unter Beachtung der geltenden Gesetze und Bestimmungen betrieben werden.
- Dieses Produkt ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.
- Installieren Sie dieses Produkt in sicherer Entfernung von Kindern.
- Verwenden Sie bei der Installation des Axis Produkts ausschließlich passende Werkzeuge. Ein zu großer Kraftaufwand mit elektrischen Werkzeugen kann das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile die von Axis angeboten oder empfohlen werden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbsttätig zu reparieren. Wenden Sie sich bezüglich Reparatur und Wartung an den Axis Support oder Ihren Axis Händler.
- Um den Betrieb nicht zu beeinträchtigen, stellen Sie sicher, dass alle Kabel so verlegt und gesichert sind, dass sie nicht versehentlich unterbrochen oder kurzgeschlossen werden können.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich möglicherweise Kinder aufhalten.
- Diese Anlagen und Maschinenteile sind nicht für die Verwendung in Pflegebereichen einer Gesundheitseinrichtung bestimmt.
- Niemals das Gehäuse öffnen. Aus Sicherheitsgründen darf die Ausrüstung nur von Personen mit entsprechender Sach- und Fachkunde geöffnet werden.

Transport

HINWEIS

- Bei Bedarf transportieren Sie das Axis Produkt in der Originalverpackung oder einer entsprechenden Verpackung, so dass Schäden vermieden werden.

Batterie

Das Axis Produkt ist mit einer 3,0 V-Lithium-Batterie des Typs BR1225 ausgestattet. Sie versorgt die interne Echtzeituhr (RTC) mit Strom. Unter normalen Bedingungen hat die Batterie eine Lebensdauer von mindestens fünf Jahren.

Eine nicht ausreichend geladene Batterie beeinträchtigt den Betrieb der Echtzeituhr, die dann bei jedem Systemstart zurückgesetzt wird. Sie

erhalten eine Protokollnachricht im Server-Bericht des Produkts, wenn die Batteriespannung niedrig ist.

⚠️ VORSICHT

Tauschen Sie die Batterie nicht selbst aus. Wenden Sie sich an den Axis Support, wenn die Protokollnachricht einen Batterietausch anfordert.

Lithium-Knopfzellen (3,0 V) enthalten 1,2-Dimethoxyethan; Ethylenglycoldimethylether (EGDME), CAS-Nr. 110-71-4.

Italiano

Informazioni di sicurezza

Livelli di pericolo

⚠️ PERICOLO

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca morte o lesioni gravi.

⚠️ AVVISO

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

⚠️ ATTENZIONE

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni medie o minori.

⚠️ AWISO

Indica una situazione che, se non evitata, potrebbe danneggiare la proprietà.

Istruzioni per la sicurezza

⚠️ PERICOLO

Rischio di scosse elettriche. Tutti i cavi devono essere disidratati prima di installare o eseguire la manutenzione sul dispositivo.

⚠️ AVVISO

Installazione alimentazione CA:

Il dispositivo Axis deve essere installato da un elettricista autorizzato, in conformità alle leggi e alle disposizioni locali.

⚠️ AVVISO

Installazione Power over Ethernet:

Il dispositivo Axis deve essere installato da un professionista qualificato, in conformità alle leggi e alle disposizioni locali.

⚠ ATTENZIONE

- Il dispositivo Axis deve essere utilizzato in conformità alle leggi e alle normative locali.
- Questo prodotto è destinato all'uso professionale.
- Installare il prodotto a una distanza di sicurezza dai bambini.
- Utilizzare solo strumenti applicabili quando si installa il prodotto Axis. Se si utilizza una forza eccessiva con strumenti non adatti è possibile causare danni al dispositivo.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate da Axis.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Contattare l'assistenza o il rivenditore Axis per questioni relative alla manutenzione.
- Per evitare di compromettere le operazioni, assicurarsi che tutti i cablaggi siano posati e fissati in modo da evitare interruzioni o cortocircuiti accidentali.
- Questo dispositivo non è adatto per l'uso in luoghi in cui potrebbero essere presenti bambini.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso nelle aree di cura dei pazienti di una struttura sanitaria.
- Non aprire mai il dispositivo. Per motivi di sicurezza, il dispositivo deve essere aperto solo da persona esperta qualificata.

Trasporto

AVVISO

- Durante il trasporto del dispositivo Axis, utilizzare l'imballaggio originale o equivalente per evitare danni al dispositivo.

Batteria

Il dispositivo Axis utilizza una batteria al litio da 3,0 V BR1225 come alimentazione per il suo orologio in tempo reale (RTC) interno. In condizioni normali questa batteria avrà una durata minima di cinque anni.

Una bassa carica della batteria influisce sul funzionamento del real-time clock, facendolo resettare a ogni accensione. Quando la tensione della batteria è bassa, un messaggio di registro viene visualizzato nel report del server del dispositivo.

⚠ ATTENZIONE

Non sostituire la batteria da soli. Contattare l'assistenza di Axis se il messaggio di registro richiede una sostituzione della batteria.

Le batterie a bottone al litio da 3 V contengono 1,2-dimetossietano; etere dimetilico di glicole etilenico (EGDME), CAS n. 110-71-4.

Español

Información de seguridad

Niveles de peligro

⚠ PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones moderadas o leves.

AVISO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños materiales.

Instrucciones de seguridad

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica. Todos los cables deberán estar sin energía antes de realizar trabajos de instalación o mantenimiento en el producto.

⚠ ADVERTENCIA

Instalación de la alimentación de CA:

El producto de Axis debe instalarlo un electricista autorizado conforme a las leyes y normativas locales.

⚠ ADVERTENCIA

Instalación de la alimentación a través de Ethernet:

El producto de Axis debe instalarlo un profesional formado conforme a las leyes y normativas locales.

⚠ PRECAUCIÓN

- Este producto de Axis debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.
- Este producto es para uso profesional.
- Instale este producto a una distancia segura de los niños.
- Use solo las herramientas adecuadas al instalar el producto Axis. La aplicación de una fuerza excesiva con herramientas eléctricas puede provocar daños en el producto.
- Utilice solo piezas de recambio suministradas o recomendadas por Axis.
- No intente reparar el producto usted mismo. Contacte con el servicio de asistencia de Axis o

а su distribuidor de Axis para cualquier tema relacionado con el mantenimiento.

- Para evitar que el funcionamiento se vea afectado, asegúrese de que todo el cableado esté tendido y asegurado con el fin de impedir que se produzcan cortocircuitos o aperturas accidentales.
- Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya presencia de niños.
- Este equipo no está diseñado para utilizarse dentro de las áreas de atención al paciente de un centro de salud.
- Nunca abra el equipo. Por motivos de seguridad, solo el personal formado y cualificado debe abrir el equipo.

Transporte

AVISO

- Cuando transporte el producto de Axis, utilice el embalaje original o un equivalente para evitar daños en el producto.

Batería

Este producto de Axis utiliza una batería de litio BR1225 de 3,0 V como fuente de alimentación del reloj interno en tiempo real. En condiciones normales, esta batería durará un mínimo de cinco años.

Un nivel bajo de batería afectará al funcionamiento del reloj en tiempo real, lo que provocará el restablecimiento de este cada vez que se encienda el producto. Cuando la tensión de la batería esté baja, aparecerá un mensaje de registro en el informe del servidor del producto.

⚠ PRECAUCIÓN

No sustituya la batería usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Axis si el mensaje de registro solicita un cambio de batería.

Las pilas de botón de litio de 3,0 V contienen 1,2-dimetoxietano; éter dimetilico de etilenglicol (EGDME), n.º CAS 110-71-4.

日本語

安全情報

危険レベル

⚠ 危険

回避しない場合、死亡または重傷につながる危険な状態を示します。

⚠ 警告

回避しない場合、死亡または重傷につながるおそれのある危険な状態を示します。

⚠ 注意

回避しない場合、軽傷または中程度の怪我につながるおそれのある危険な状態を示します。

注意

回避しない場合、器物の破損につながるおそれのある状態を示します。

安全に関する指示

⚠ 危険

感電の危険があります。製品の設置やメンテナンスを行う前にすべてのケーブルの通電を切ってください。

⚠ 警告

AC電源の設置：

本製品の設置は、お使いになる地域の法律や規制に準拠して、承認を受けた電気技師が行ってください。

⚠ 警告

Power over Ethernetの設置：

本製品の設置は、お使いになる地域の法律や規制に準拠して、訓練を受けた専門技術者が行ってください。

⚠ 注意

- 本製品は、お使いになる地域の法律や規制に準拠して使用してください。
- 本製品は業務用です。
- 本製品はお子様の手の届かない場所に設置してください。
- 本製品を設置する際には、適切な工具のみを使用してください。電動工具を使用して過剰な力をかけると、製品が損傷することがあります。
- Axisが提供または推奨する交換部品のみを使用してください。
- 製品を自分で修理しないでください。修理については、Axisサポートまたは販売代理店にお問い合わせください。
- 動作不良を防ぐため、すべての配線が偶発的な断線や短絡を防ぐように配線され、固定されていることを確認してください。
- 本製品は、お子様がいる可能性がある場所での使用に適していません。
- 本機器は、医療施設の患者ケアエリア内での使用を目的としたものではありません。
- 本装置を絶対に開けないでください。安全上の理由から、本装置はスキルを備えた有資格者だけが開けるようにしてください。

輸送

注意

- 本製品を運搬する際は、製品が損傷しないよう、元の梱包が同等の梱包を使用してください。

バッテリー

本製品は、内部リアルタイムクロック (RTC) 用電源として、3.0 V BR1225リチウムバッテリーを使用します。このバッテリーは、通常条件下で最低5年間使用できます。

バッテリーが低電力状態になると、RTCの動作に影響し、電源を入れるたびにRTCがリセットされます。バッテリーの電圧が低下すると、製品のサーバルポートにログメッセージが表示されます。

注意

自分でバッテリーを交換しないでください。バッテリー交換を求めるログメッセージが表示された場合は、Axisサポートにお問い合わせください。

リチウムコイン型3.0 V電池は、1,2-ジメトキシエタン (エチレングリコールジメチルエーテル (EGDME)、CAS番号110-71-4) を含有しています。

Português

Informações sobre segurança

Níveis de perigo

PERIGO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, irá resultar em morte ou lesões graves.

AVISO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.

CUIDADO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em lesões leves ou moderadas.

OBSERVAÇÃO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em danos à propriedade.

Instruções de segurança

PERIGO

Risco de choque elétrico. Todos os cabos deverão ser desenergizados antes da instalação ou manutenção do produto.

AVISO

Instalação de energia elétrica CA:

O produto Axis deve ser instalado por um electricista treinado e de acordo com as leis e regulamentações locais.

AVISO

Instalação de Power over Ethernet:

O produto Axis deve ser instalado por um profissional treinado e de acordo com as leis e regulamentações locais.

CUIDADO

- O produto Axis deve ser usado em conformidade com as leis e regulamentações locais.
- Este produto destina-se ao uso profissional.
- Instale este produto a uma distância segura de crianças.
- Use apenas as ferramentas recomendadas ao instalar o produto Axis. O uso de força excessiva com ferramentas elétricas poderia danificar o produto.
- Utilize apenas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pela Axis.
- Não tente reparar o produto por conta própria. Entre em contato com o suporte ou seu revendedor Axis para quaisquer questões relacionadas a serviços.
- Para evitar que a operação seja prejudicada, certifique-se de que toda a fiação seja direcionada e fixada para evitar condições acidentais de circuito aberto ou curto-circuito.
- Este equipamento não é adequado para uso em locais com possível presença de crianças.
- Este equipamento não deve ser usado nas áreas de atendimento a pacientes de unidades de saúde.
- Nunca abra o equipamento. Por questões de segurança, o equipamento deve ser aberto somente por pessoas qualificadas especializadas.

Transporte

OBSERVAÇÃO

- Ao transportar o produto Axis, use a embalagem original ou equivalente para evitar danos ao produto.

Bateria

Este produto Axis usa uma bateria de lítio BR1225 de 3.0 V como fonte de alimentação para seu relógio interno de tempo real (RTC). Em condições normais, a vida útil mínima da bateria é de cinco anos.

Se a carga da bateria estiver baixa, a operação do RTC será afetada, fazendo com que ele seja reiniciado toda vez que o sistema for ligado. Quando a tensão da bateria estiver baixa, uma mensagem de log será exibida no relatório do servidor do produto.

▲ CUIDADO

Não substitua a bateria por conta própria. Entre em contato com o suporte da Axis se a mensagem do log solicitar uma substituição de bateria.

As baterias tipo célula de íons de lítio de 3,0 V contêm 1,2-dimetoxietano; etileno glicol éter dimetilico (EGDME), nº CAS 110-71-4.

РУССКИЙ

Сведения по безопасности

Уровни опасности

▲ ОПАСНО

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, приведет к смерти или опасным травмам.

▲ ВНИМАНИЕ!

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может привести к смерти или опасным травмам.

▲ ОСТОРОЖНО

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может привести к травмам незначительной или средней тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может вызвать повреждение имущества.

Инструкции в экстренных ситуациях

▲ ОПАСНО

Опасность поражения электрическим током! Перед установкой или обслуживанием устройства все провода должны быть обесточены.

▲ ВНИМАНИЕ!

Установка системы с питанием от переменного тока:

Монтаж этого устройства Axis должен производиться профессиональным электриком с соответствующей группой допуска в полном соответствии с местными законами и нормативными требованиями.

▲ ВНИМАНИЕ!

Установка системы с технологией Power over Ethernet:

Монтаж этого устройства Axis должен производиться обученным специалистом в полном соответствии с местными законами и нормативными требованиями.

▲ ОСТОРОЖНО

- Это изделие Axis следует использовать в соответствии с местными законами и нормативами.
- Это изделие предназначено для профессионального использования.
- Устанавливайте изделие на безопасном расстоянии от детей.
- При установке устройства Axis используйте только предназначенные для этого инструменты. Приложение чрезмерных усилий к инструментам может привести к повреждению устройства.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные компанией Axis.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. По вопросам обслуживания обращайтесь в службу поддержки Axis или к своему реселлеру Axis.
- Прокладывайте и закрепляйте провода так, чтобы избежать нарушений в работе из-за случайного размыкания цепи или короткого замыкания.
- Данное оборудование не подходит для применения в местах возможного присутствия детей.
- Оборудование не предназначено для использования в местах обслуживания пациентов в медицинских учреждениях.
- Никогда не открывайте оборудование. По соображениям безопасности оборудование должно открываться только опытным, квалифицированным специалистом.

Транспортировка

ПРИМЕЧАНИЕ.

- При транспортировке устройства Axis используйте оригинальную упаковку или ее эквивалент во избежание повреждения изделия.

Батарея

В качестве источника питания для внутренних часов реального времени в этом устройстве Axis используется литиевая батарея BR1225 с напряжением 3,0 В. При нормальных условиях эта батарея способна работать не менее пяти лет.

При низком заряде батареи часы реального времени будут сбрасываться при каждом выключении устройства. При пониженном напряжении батареи в отчете сервера устройства будет содержаться соответствующее сообщение журнала.

▲ ОСТОРОЖНО

Не заменяйте батарею самостоятельно. Если сообщение журнала содержит запрос на замену батареи, обратитесь в службу поддержки Axis.

Плоские литиевые батареи (3,0 В) содержат 1,2-диметоксизтан — диметилловый эфир этиленгликоля (EGDME), CAS № 110-71-4.

한국어

안전 정보

위험 레벨

▲ 위험

피하지 못한 경우 사망이나 심각한 부상이 발생하는 위험한 상황을 나타냅니다.

▲ 경고

피하지 못한 경우 사망이나 심각한 부상이 발생할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

▲ 주의

피하지 못한 경우 경미하거나 심하지 않은 부상이 발생할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

통지

피하지 못한 경우 재산상 손해가 발생할 수 있는 상황을 나타냅니다.

안전 지침

▲ 위험

감전 위험. 제품을 설치하거나 유지보수를 수행하기 전에 모든 케이블은 무전압 상태여야 합니다.

▲ 경고

AC 전원 설치:

Axis 제품은 승인된 전기 기술자에 의해 설치되어야 하며 해당 지역 법률과 규정을 준수하여 사용해야 합니다.

▲ 경고

PoE(Power over Ethernet) 설치:

Axis 제품은 교육받은 전문가에 의해 설치되어야 하며 해당 지역 법률과 규정을 준수하여 사용해야 합니다.

▲ 주의

- Axis 제품은 해당 지역 법률 및 규정을 준수하여 사용해야 합니다.
- 이 제품은 전문가용입니다.
- 이 제품은 어린이로부터 안전한 거리에 설치하십시오.
- Axis 제품을 설치할 때에는 적합한 도구만

사용하십시오. 전동 공구로 과도한 힘을 사용하면 제품에 손상을 줄 수 있습니다.

- Axis가 공급하거나 추천하는 예비 부품만 사용하십시오.
- 제품을 직접 수리하려고 하지 마십시오. 서비스 문제에 대해 Axis 지원 부서 또는 Axis 리셀러에 문의하십시오.
- 장비 오작동을 방지하려면, 모든 배선이 올바르게 연결되고 고정되어 우발적인 단선이나 단락이 발생하지 않도록 하십시오.
- 이 장비는 어린이가 접근할 수 있는 곳에서 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 이 장비는 의료 시설의 환자 치료 구역 내에서 사용하도록 제작되지 않았습니다.
- 절대로 해당 장비를 개봉하지 마십시오. 안전상의 이유로 해당 장비는 반드시 숙련된 사람이 개봉해야 합니다.

운반

통지

- Axis 제품을 운반할 때는 원래 포장이나 이에 준하는 포장을 사용해 제품이 손상되지 않도록 하십시오.

배터리

Axis 제품은 3.0V BR1225 리튬 배터리를 내부 RTC(real-time clock)의 전원으로 사용합니다. 정상 조건에서 이 배터리는 최소 5년간 사용할 수 있습니다.

배터리 전력이 부족하면 RTC의 작동에 영향을 주어 전원을 켜 때마다 RTC가 재설정됩니다. 배터리 전압이 낮으면 제품의 서버 리포트에 로그 메시지가 나타납니다.

▲ 주의

배터리를 직접 교체하지 마십시오. 로그 메시지가 배터리 교체를 요청하면 Axis 지원 센터에 문의하십시오.

리튬 코인 셀 3.0V 배터리는 1,2-디메톡시에탄, EGDME(ethylene glycol dimethyl ether), CAS no. 110-71-4를 포함하고 있습니다.

中文

安全信息

危险等级

▲ 危险

表示如果不避免则会导致死亡或严重伤害的危险情况。

▲ 警告

表示如果不避免则可能导致死亡或严重伤害的危险情况。

▲ 警示

表示如果不避免则可能导致轻微或中度伤害的危险情况。

注意

表示如果不避免则可能导致财产损失的情况。

安全说明

▲ 危险

触点危险。在安装或执行产品维护之前，电缆应断电。

▲ 警告

交流电源安装：

安讯士产品应由获授权的电工进行安装，并遵守当地法律和法规。

▲ 警告

以太网供电安装：

安讯士产品应由受过培训的专业人员进行安装，并遵守当地法律和法规。

▲ 警告

- 使用安讯士产品时应遵守当地法律和法规。
- 本产品供专业人士使用。
- 安装本产品时，请与儿童保持安全距离。
- 安装安讯士产品时，仅使用适用的工具。使用电动工具过度施力可能导致产品损坏。
- 仅使用安讯士提供或推荐的备件。
- 请勿尝试自行维修产品。有关服务事项，请联系安讯士支持部门或安讯士经销商。
- 为防止运行受损，确保所有线路都已布置到位并进行固定，以防意外开路或短路。
- 此设备不适合用于儿童可能出现的位置。
- 本设备不适用于医疗机构的病人护理区。
- 切勿打开设备。出于安全原因，应仅由经验丰富的资质人员打开设备。

运输

注意

- 安讯士产品运输途中，应使用其原包装或等效包装，以防对产品造成损坏。

电池

安讯士产品使用 3.0 V BR1225 锂电池作为其内部实时时钟 (RTC) 的电源。在正常情况下，此电池将持续至少五年。

蓄电池电量低会影响实时时钟的运行，从而导致实时时钟在每次上电时重置。当电池电压较低时，产品的服务器报告中将显示一条日志消息。

▲ 警告

请勿自行更换电池。如果日志消息要求更换电池，请联系安讯士支持部门。

3.0 V 纽扣锂电池内含 1,2-二甲氧基乙烷；乙二醇二甲醚 (EGDME)，CAS 编号为 110-71-4。

繁體中文

安全資訊

危險等級

▲ 危險

表示如果不避免，此危險情況會導致死亡或嚴重傷害。

▲ 警告

表示如果不避免，此危險情況可能導致死亡或嚴重傷害。

▲ 小心

表示如果不避免，此危險情況可能導致輕度或中度傷害。

注意

表示如果不避免，此情況可能導致財產損壞。

安全指示

▲ 危險

觸電的風險。安裝產品或進行產品維護時，所有纜線都需斷電。

▲ 警告

AC 電源安裝：

應由授權的電工技師，以符合當地法規的方式安裝 Axis 產品。

▲ 警告

乙太網路供電安裝：

應由受過訓練的專業人員，以符合當地法規的方式安裝 Axis 產品。

▲ 小心

- Axis 產品的使用應符合當地法規。
- 本產品可用於專業用途。
- 將本產品安裝在遠離兒童之處，並保持適當距離以策安全。
- 安裝 Axis 產品時，僅可使用適合的工具。使用電動工具時，過度施力可能會造成產品損壞。
- 只使用 Axis 提供或推薦的備用零件。
- 請勿嘗試自行修理產品。請向 Axis 技術支援人員或 Axis 經銷商諮詢維修事宜。
- 為了避免操作不當，請確保所有佈線均已適當連接並固定，以防止意外開路或短路情況。
- 本設備不適用於兒童可能在場的位置。
- 本設備不適用於醫療機構的病患照護區。
- 切勿拆開設備。僅應由技術熟練的合格人員拆開設備，以策安全。

運輸

注意

- 當運送安迅士產品時，請使用原包裝或有相同保護效果的包裝，以防止產品損壞。

電池

本 Axis 產品使用一顆 3.0 V BR1225 鋰電池做為其內建即時時鐘 (RTC) 的電源。在一般情況下，此電池至少耐用五年。

電量不足將影響 RTC 的運作，使其在每次開機時重設。當電池電壓不足時，產品的伺服器報告中會顯示一則記錄訊息。

小心

請勿自行更換電池。如果記錄訊息要求更換電池，請聯絡 Axis 支援人員。

鋰離子 3.0 V 鈕扣電池內含二甲基溶劑 (1,2-dimethoxyethane)；乙二醇 (ethylene glycol) 二甲醚 (dimethyl ether) (EGDME)，CAS 編號 110-71-4。

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan

Tingkat bahaya

BAHAYA

Menunjukkan situasi berbahaya yang jika tidak dihindari akan menyebabkan kematian atau cedera parah.

PERINGATAN

Menunjukkan situasi berbahaya yang jika tidak dihindari dapat mengakibatkan kematian atau cedera parah.

PERHATIAN

Menunjukkan situasi berbahaya yang jika tidak dihindari dapat menyebabkan cedera ringan atau sedang.

PEMBERITAHUAN

Menunjukkan situasi yang jika tidak dihindari dapat menyebabkan kerusakan properti.

Petunjuk keselamatan

BAHAYA

Risiko sengatan listrik. Semua kabel harus sudah dilepas dari sumber aliran listrik sebelum melakukan pemasangan atau perawatan pada produk.

PERINGATAN

Instalasi daya listrik AC:

Produk Axis harus dipasang oleh teknisi listrik resmi dan sesuai dengan hukum serta peraturan setempat.

PERINGATAN

Instalasi Power over Ethernet:

Produk Axis harus dipasang oleh teknisi profesional yang terlatih dan mematuhi hukum serta peraturan setempat.

PERHATIAN

- Produk Axis harus digunakan sesuai dengan hukum dan peraturan setempat.
- Produk ini khusus digunakan oleh para profesional.
- Pasang produk ini di lokasi yang aman dari jangkauan anak-anak.
- Hanya gunakan alat yang sesuai ketika memasang produk Axis. Penggunaan perkakas listrik (power tool) dengan gaya berlebih dapat menyebabkan kerusakan pada produk.
- Hanya gunakan suku cadang yang disediakan atau disarankan oleh Axis.
- Jangan mencoba untuk memperbaiki produk sendiri. Hubungi staf dukungan Axis atau Axis reseller untuk hal-hal terkait servis.
- Untuk mencegah gangguan pada fungsi peralatan, pastikan semua rangkaian kabel diarahkan serta dipasang erat dan aman untuk menghindari kemungkinan terputus atau terjadi hubung singkat secara tidak terduga.
- Peralatan ini tidak cocok untuk digunakan di area yang terdapat anak kecil.
- Peralatan ini tidak ditujukan untuk digunakan di area perawatan pasien di pusat perawatan kesehatan.
- Dilarang keras membuka peralatan ini. Demi keselamatan, peralatan ini hanya boleh dibuka oleh personel berkualifikasi.

Pengangkutan

PEMBERITAHUAN

- Ketika mengangkut produk Axis, gunakan kemasan asli atau setara untuk mencegah kerusakan pada produk.

Baterai

Produk Axis menggunakan baterai litium BR1225 3,0 V sebagai suplai daya untuk internal real-time clock (RTC). Dalam kondisi normal, daya baterai mampu bertahan minimal selama lima tahun.

Daya baterai yang rendah akan memengaruhi pengoperasian RTC dan menyebabkan RTC harus diatur ulang setiap kali dinyalakan. Jika voltase baterai rendah, pesan log akan muncul di laporan server produk.

PERHATIAN

Jangan mengganti baterai sendiri. Hubungi staf dukungan Axis jika pesan log meminta penggantian baterai.

Baterai litium coin cell 3,0 V mengandung 1,2-dimetoksietana; etilen glikol dimetil ether (EGDME), CAS no. 110-71-4.

Türk

Güvenlik bilgileri

Tehlike seviyeleri

⚠ TEHLİKE

Ölenmediği takdirde ölüme veya ciddi yaralanmaya yol açacak tehlikeli bir durumu belirtir.

⚠ UYARI

Ölenmediği takdirde ölüme veya ciddi yaralanmaya yol açabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

⚠ DİKKAT

Ölenmediği takdirde küçük veya orta derecede yaralanmaya yol açabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

İKAZ

Ölenmediği takdirde mülk hasarına yol açabilecek bir durumu belirtir.

Güvenlik talimatları

⚠ TEHLİKE

Elektrik çarpması riski. Ürünün kurulum veya bakım işlemlerine başlamadan önce tüm kabloların enerjisi kesilmelidir.

⚠ UYARI

AC güç kurulumu:

Axis ürününün kurulumu yetkili bir elektrikçi tarafından ve yerel yasa ve yönetmeliklere uygun şekilde yapılmalıdır.

⚠ UYARI

Power over Ethernet kurulumu:

Axis ürününün kurulumu eğitimli bir uzman tarafından ve yerel yasa ve yönetmeliklere uygun şekilde yapılmalıdır.

⚠ DİKKAT

- Axis ürünü, yerel yasa ve yönetmeliklere uygun şekilde kullanılmalıdır.
- Bu ürün profesyonel kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu ürünün kurulumunu çocuklardan güvenli bir mesafede gerçekleştirin.
- Axis ürünü yalnızca uygun aletleri

kullanarak monte edin. Elektrikli aletler ile aşırı güç uygulamak ürüne zarar verebilir.

- Yalnızca Axis tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçaları kullanın.
- Ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Servis ile ilgili konular için Axis destek birimine veya Axis bayinize başvurun.
- Çalışma performansının bozulmasını önlemek için, tüm kabloların yanlışlıkla açık devre veya kısa devre oluşmasını önleyecek şekilde yönlendirildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun.
- Bu ekipman, çocukların bulunabileceği yerlerde kullanıma uygun değildir.
- Bu ekipman, sağlık kuruluşlarının hasta bakım alanlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Ekipmanı asla açmayın. Güvenlik nedenleriyle, ekipman sadece kalifiye bir uzman tarafından açılmalıdır.

Taşımacılık

İKAZ

- Axis ürününün taşınması sırasında ürünün hasar görmesini önlemek için orijinal ambalajını veya muadilini kullanın.

Pil

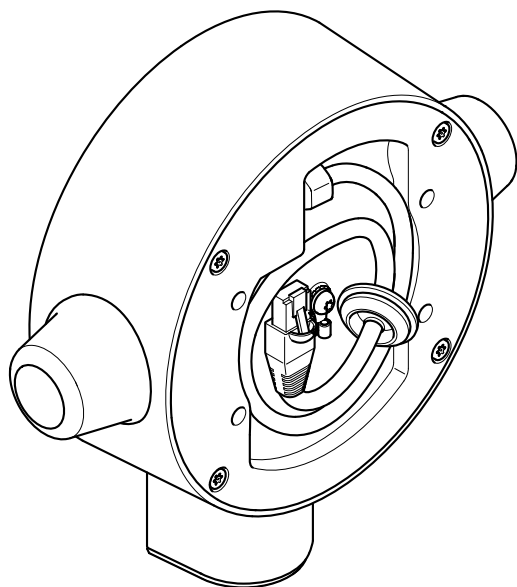
Axis ürünü, dahili gerçek zamanlı saatinin (RTC) güç kaynağı olarak 3,0 V BR1225 lityum pil kullanır. Normal şartlarda bu pilin ömrü en az beş yıldır.

Düşük pil gücü, RTC'nin çalışmasını etkiler ve her açılışta sıfırlanmasına neden olur. Pil voltajı düşük olduğunda, ürünün sunucu raporunda bir mesaj görüntülenecektir.

⚠ DİKKAT

Pili kendiniz değiştirmeyin. Pil değişimi talep mesajı görülüyorsa, Axis destek birimine başvurun.

Lityum düğme hücreli 3,0 V piller 1,2-dimetoksietan; etilen glikol dimetil eter (EGDME) içerir, CAS no. 110-71-4.



1x



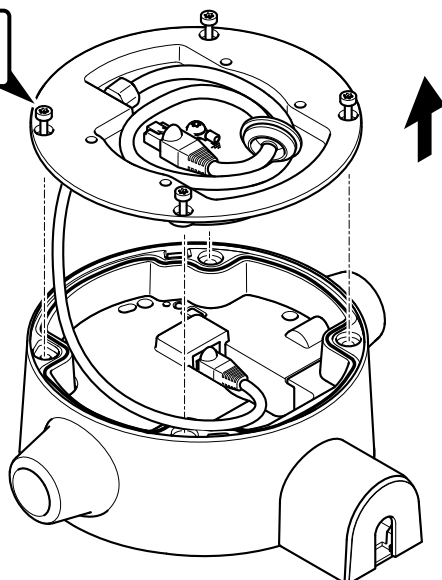
4x



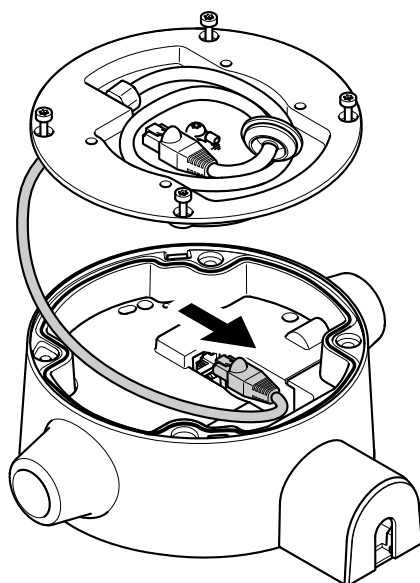
4x

1.1

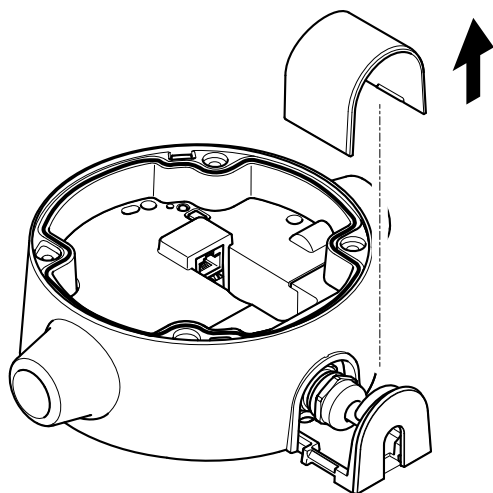
4x



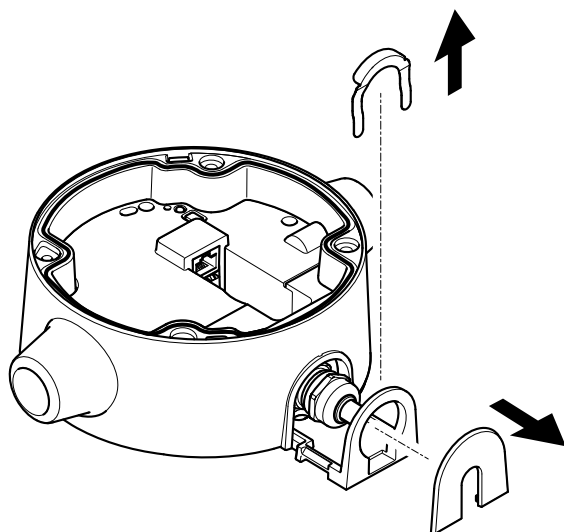
1.2



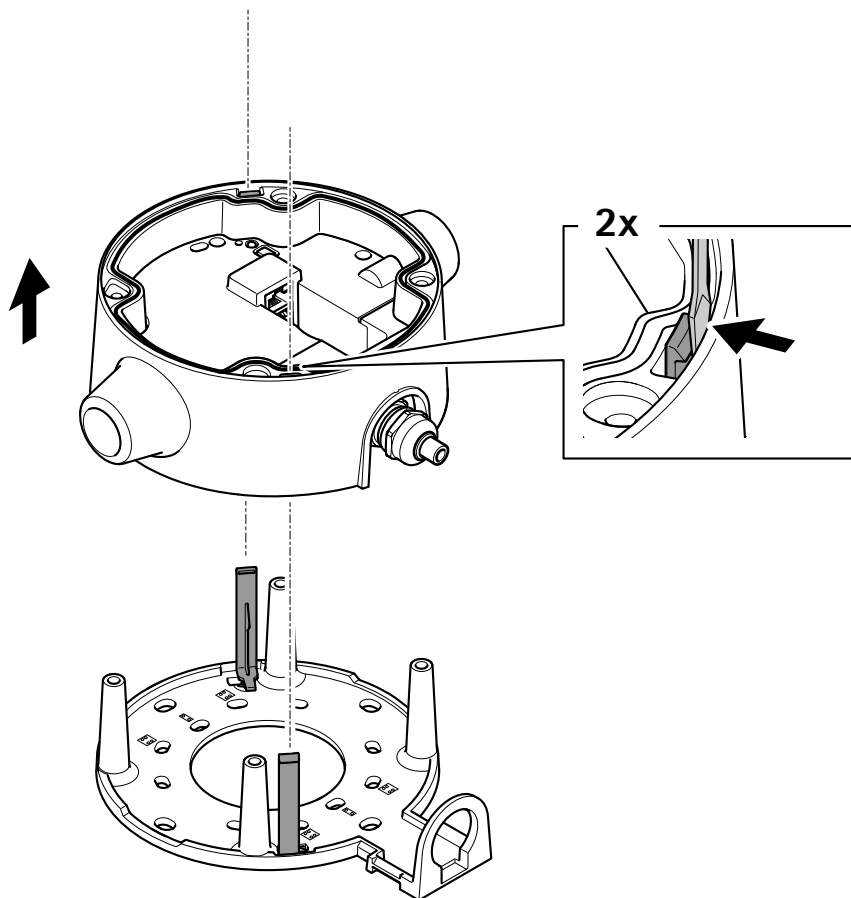
1.3



1.4

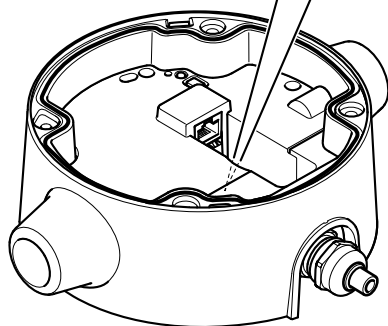
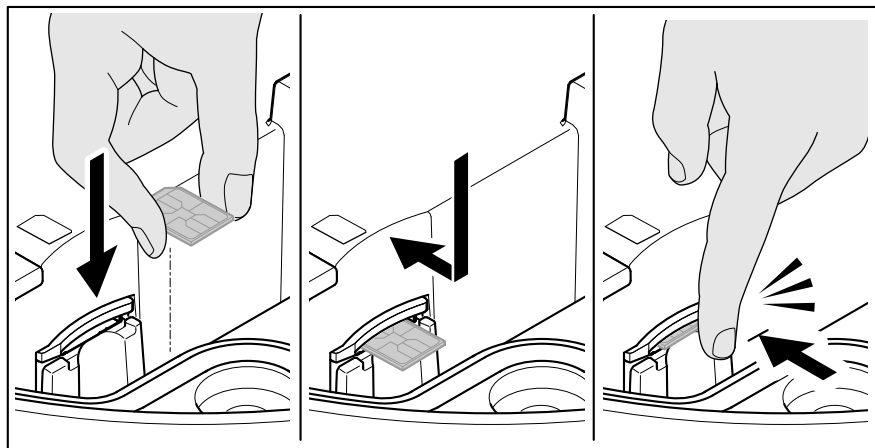


1.5

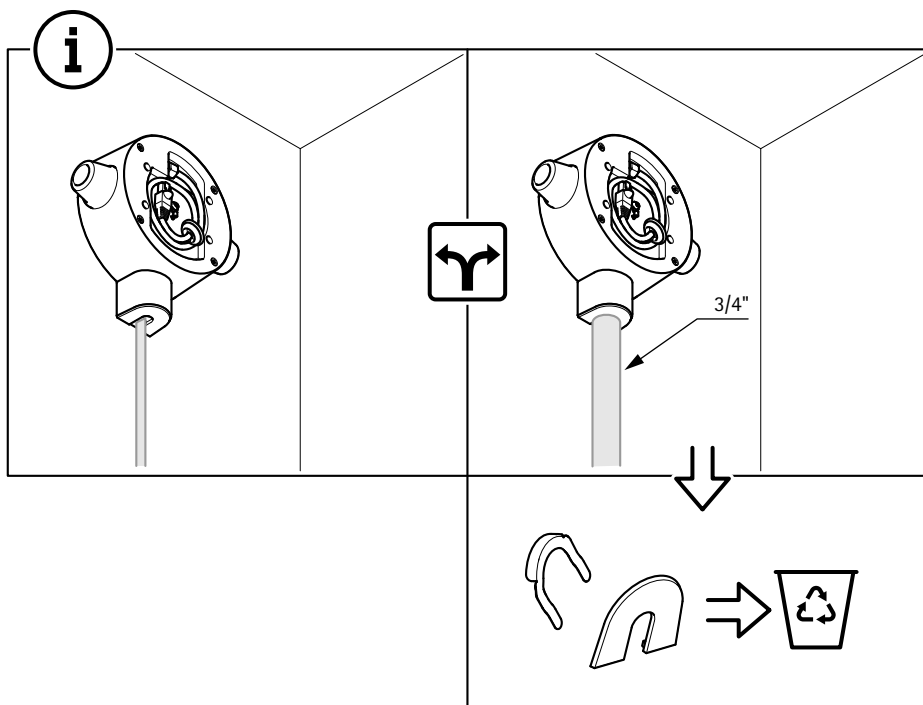
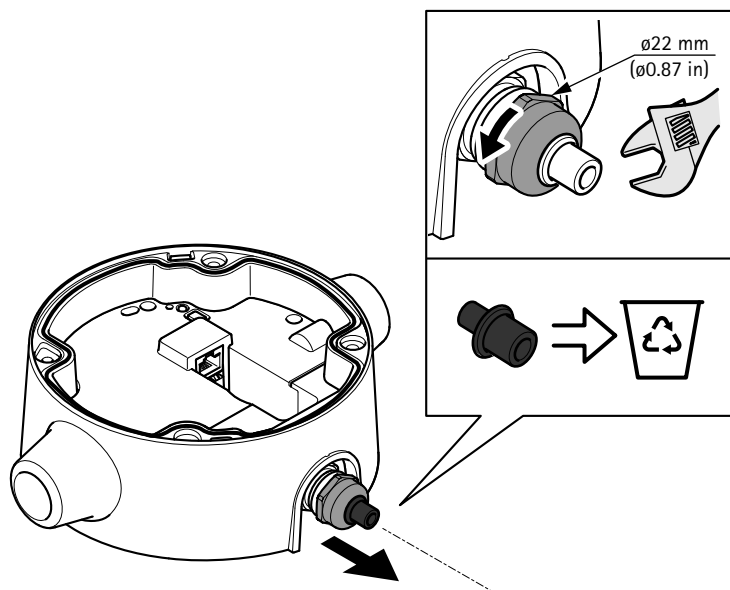




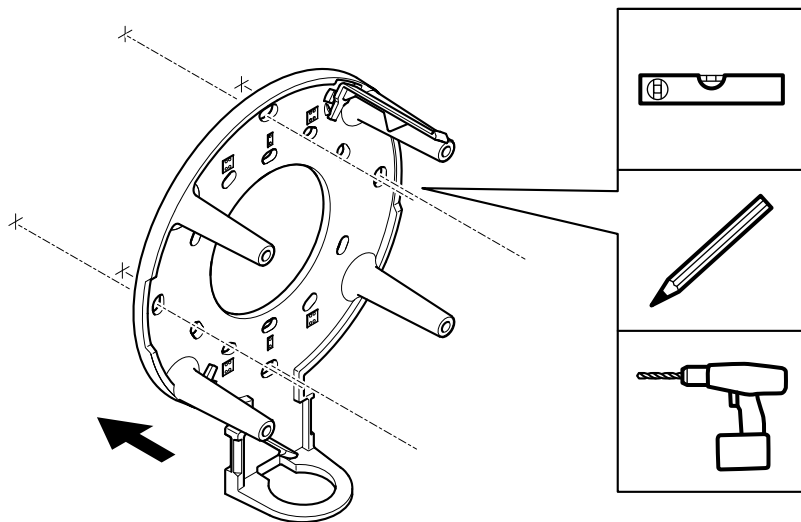
nano-SIM
(4FF)



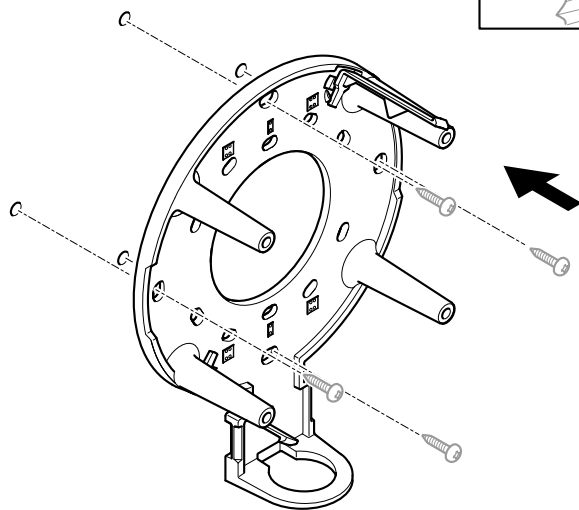
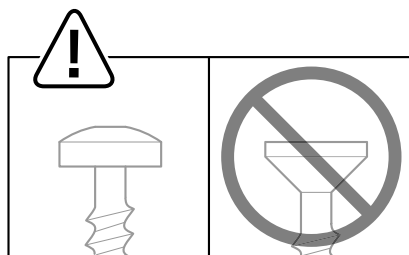
1.6



1.7

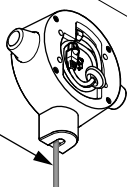


1.8

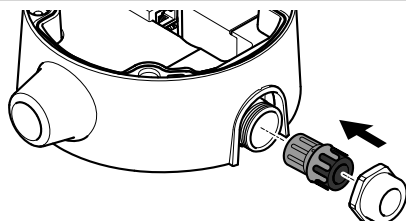
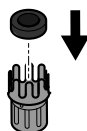
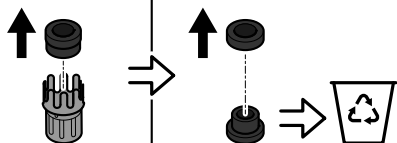
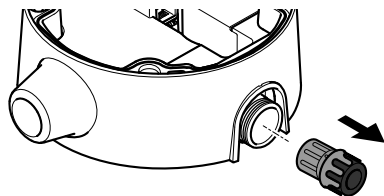
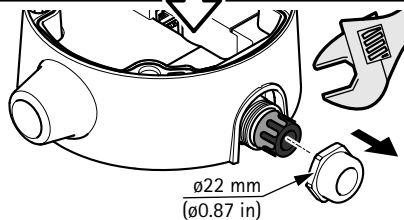
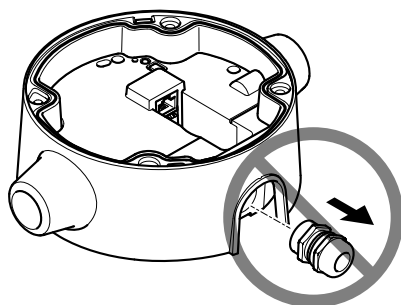
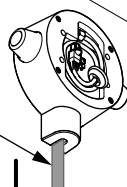


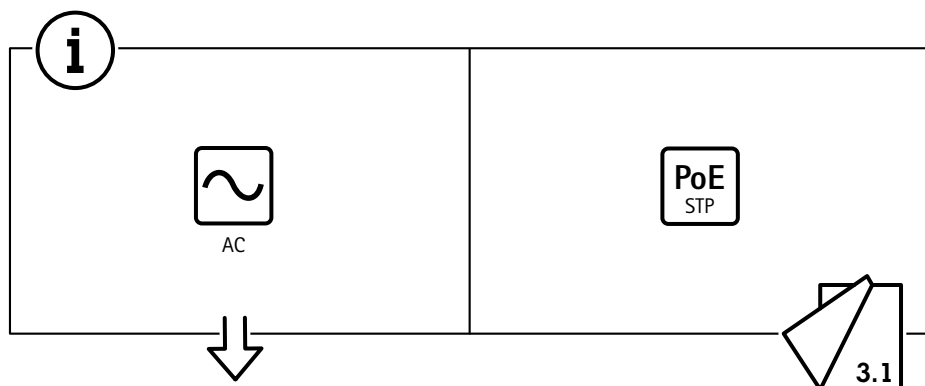


ø5-9.0 mm
(ø0.2-0.35 in)

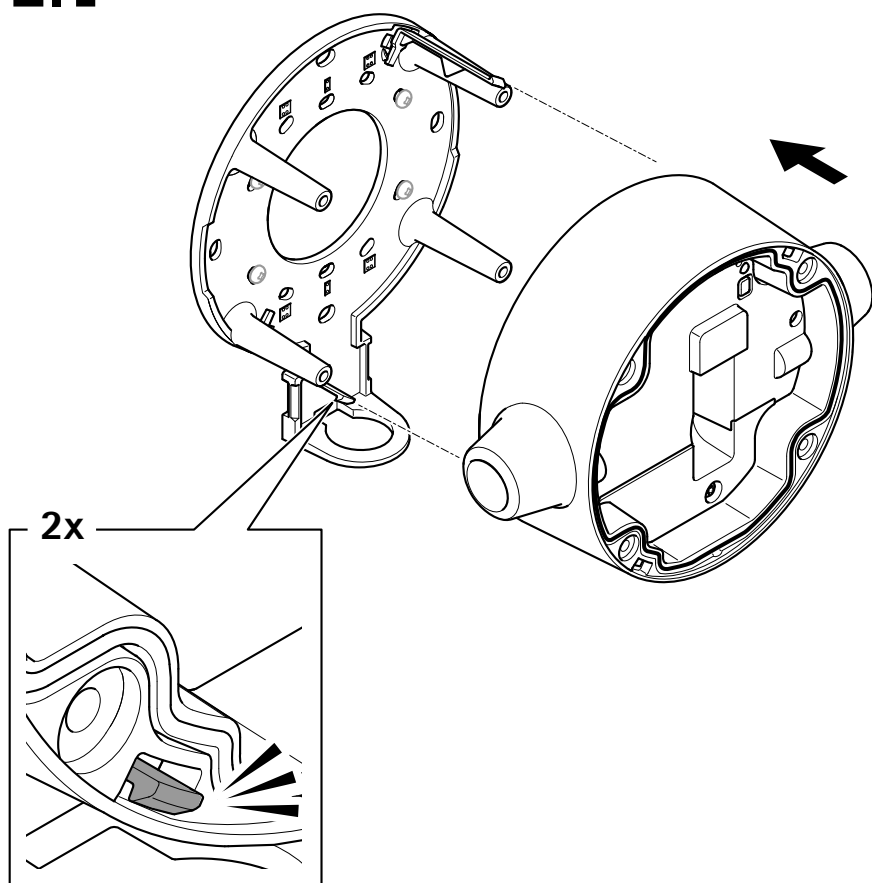


ø9-13 mm
(ø0.35-0.51 in)

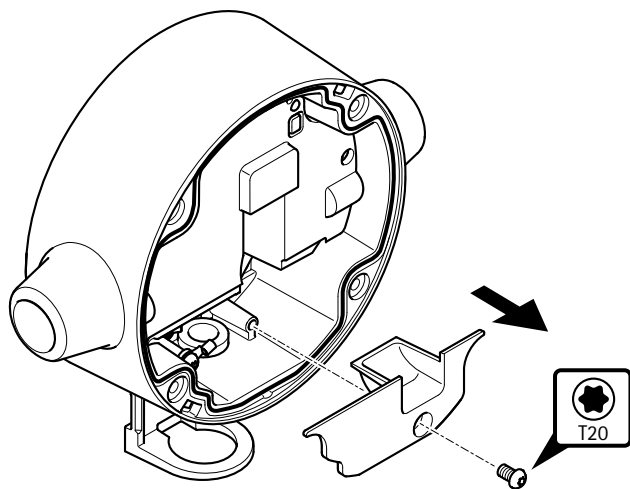




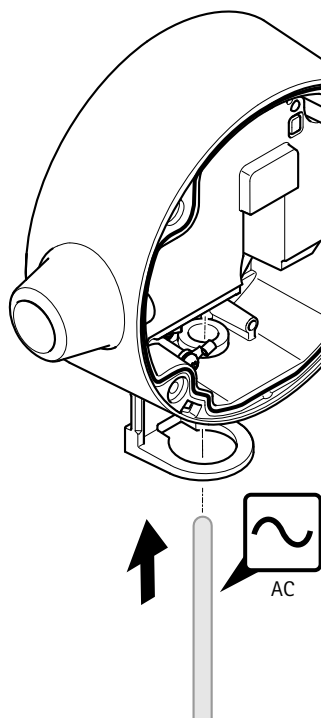
2.1



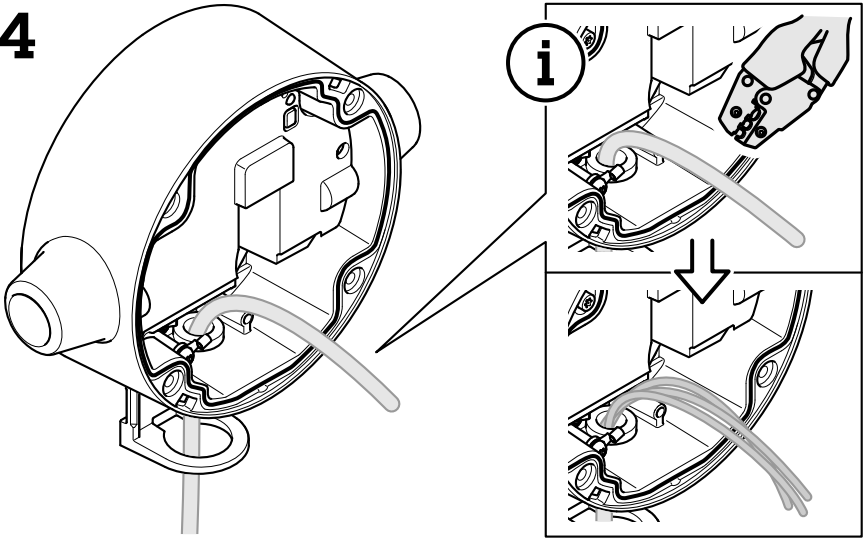
2.2



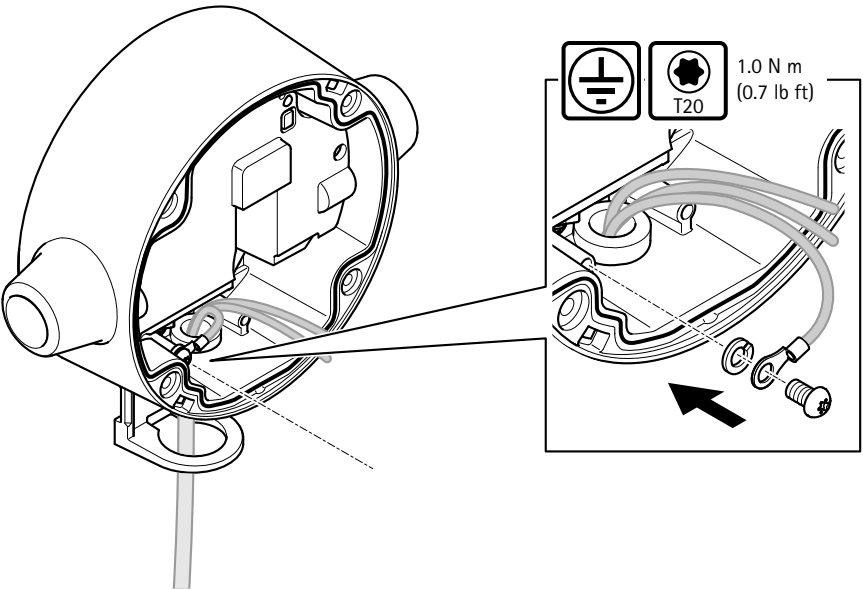
2.3



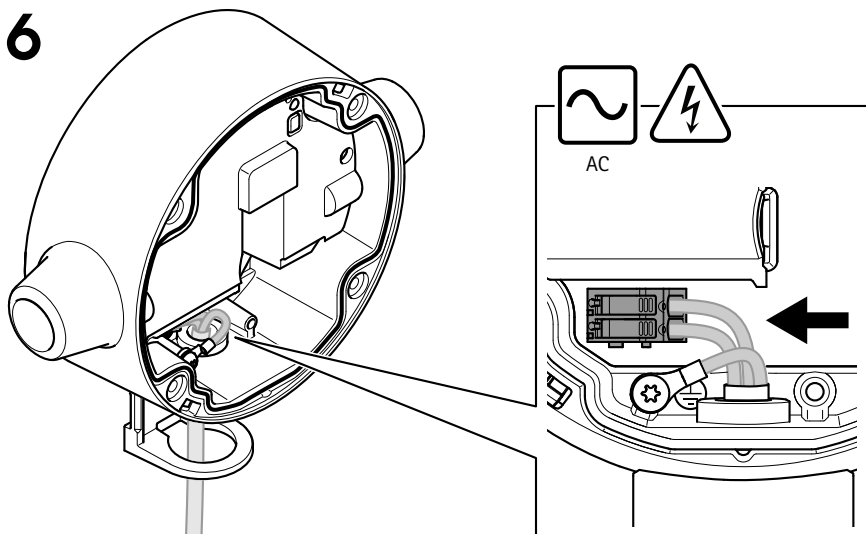
2.4



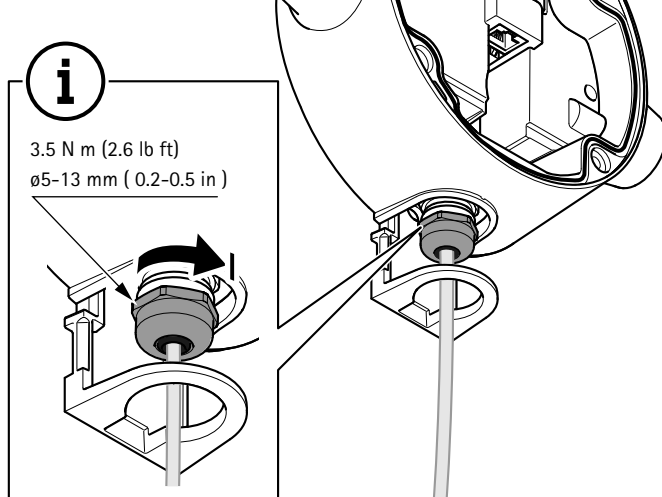
2.5



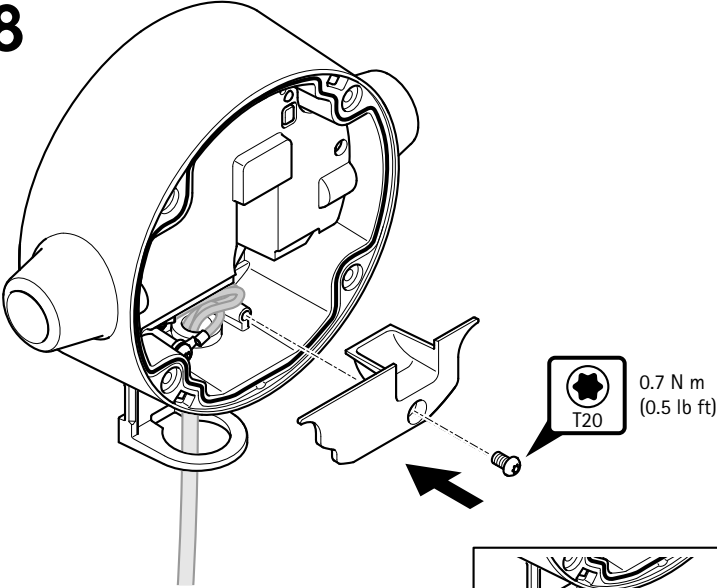
2.6



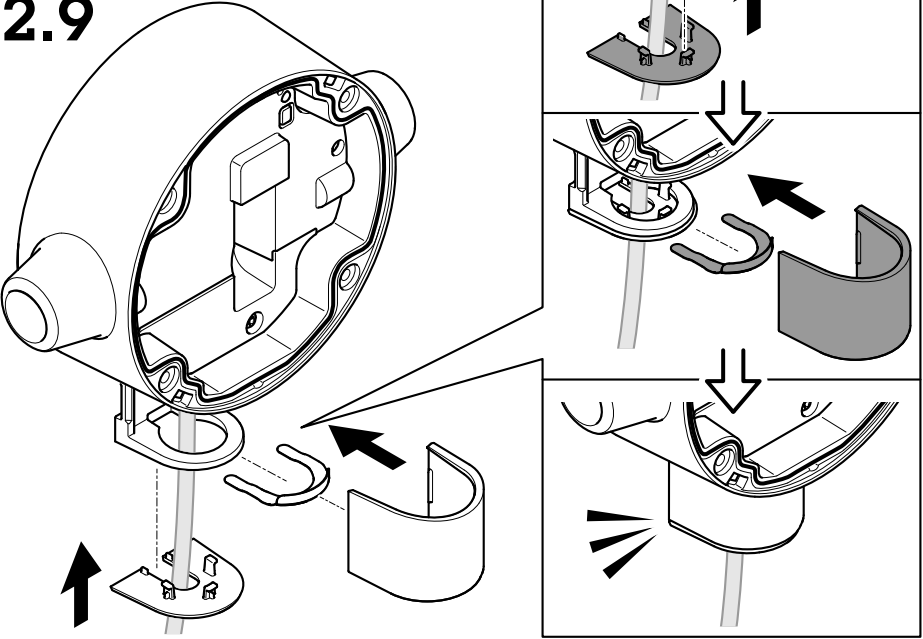
2.7



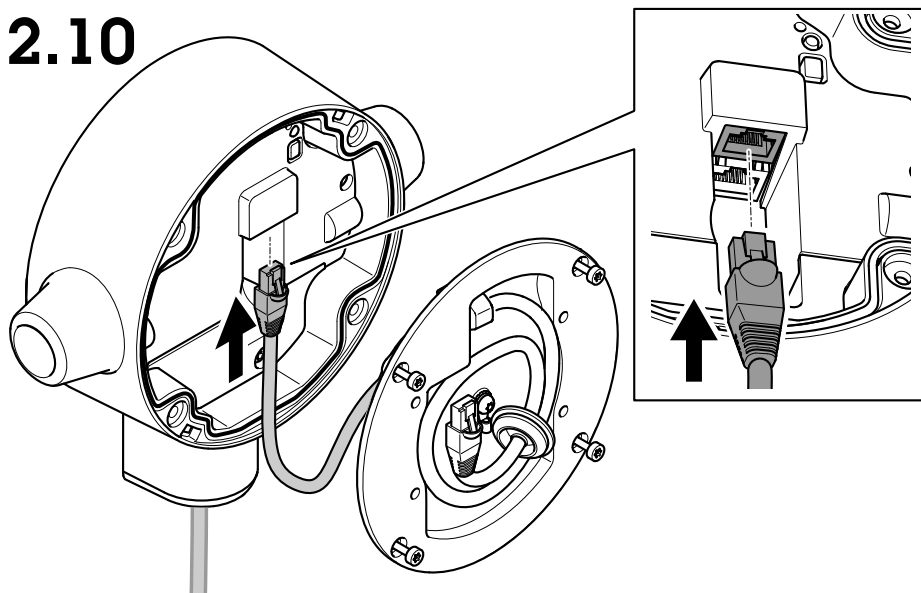
2.8



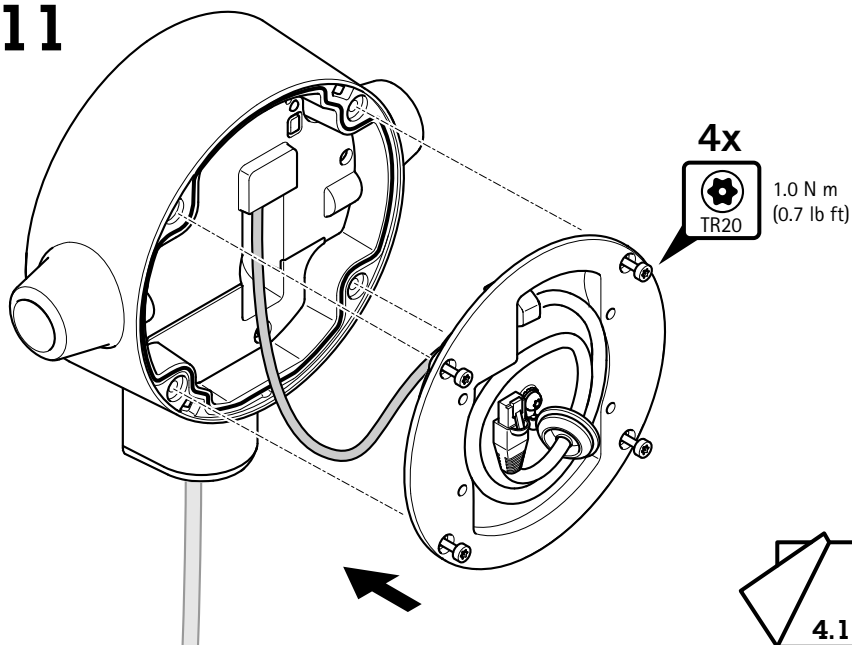
2.9

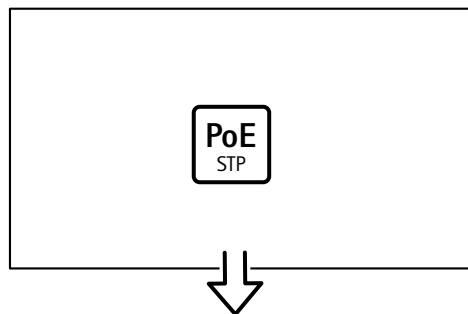


2.10

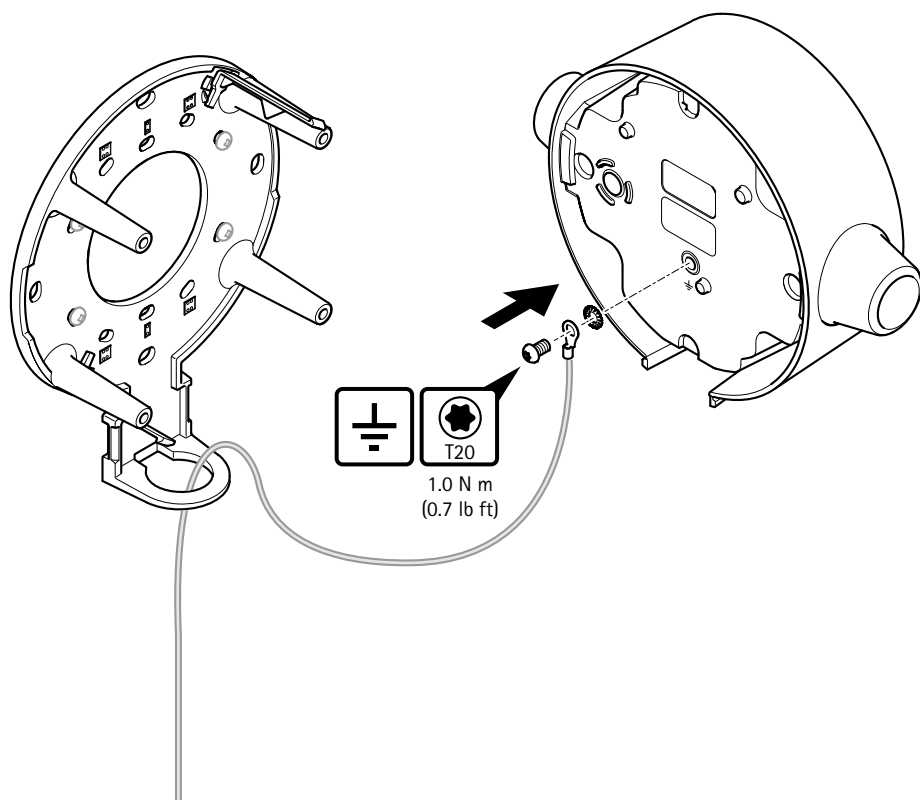


2.11

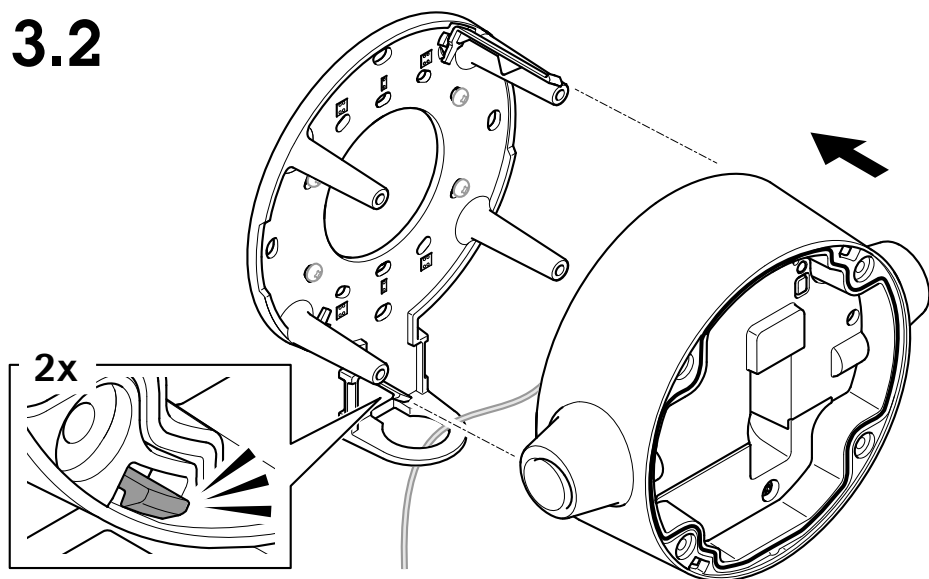




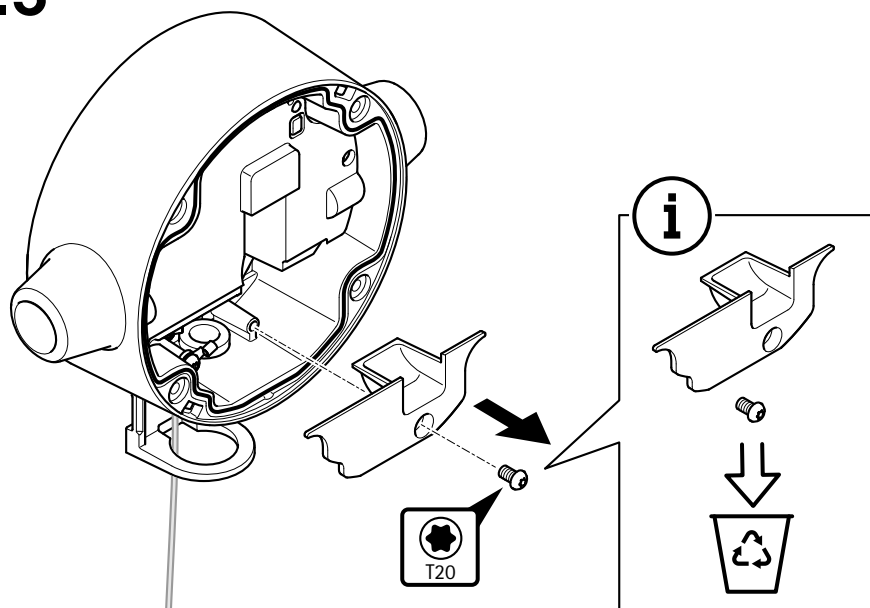
3.1



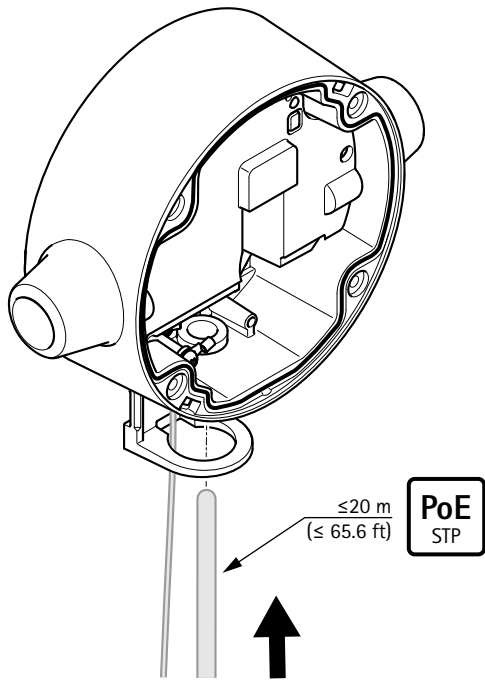
3.2



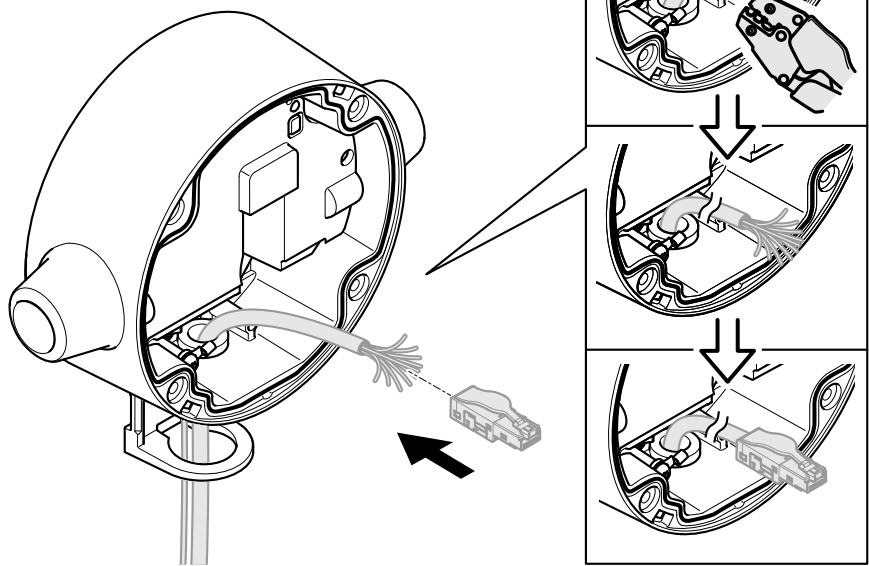
3.3



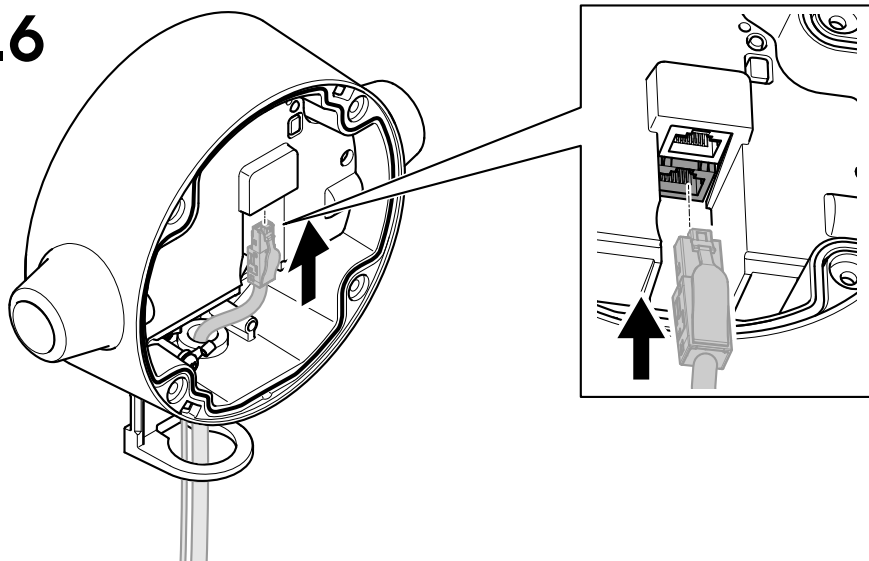
3.4



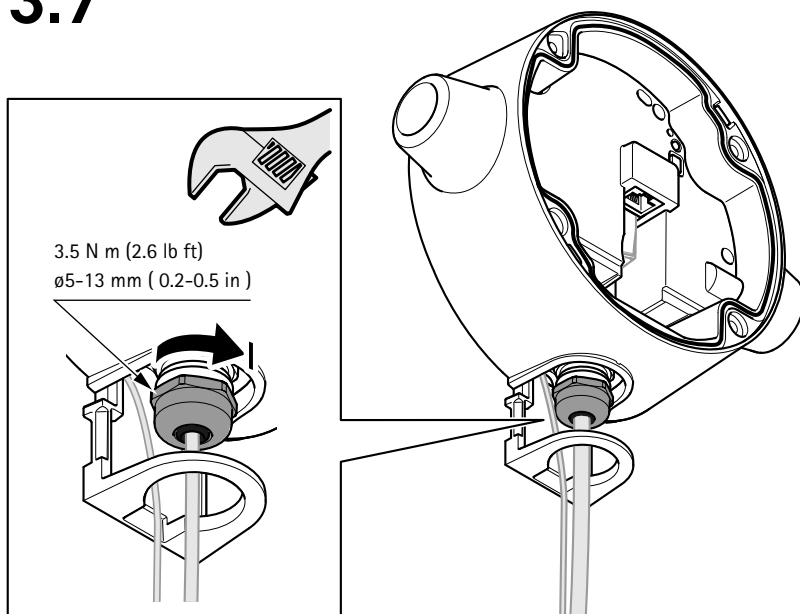
3.5



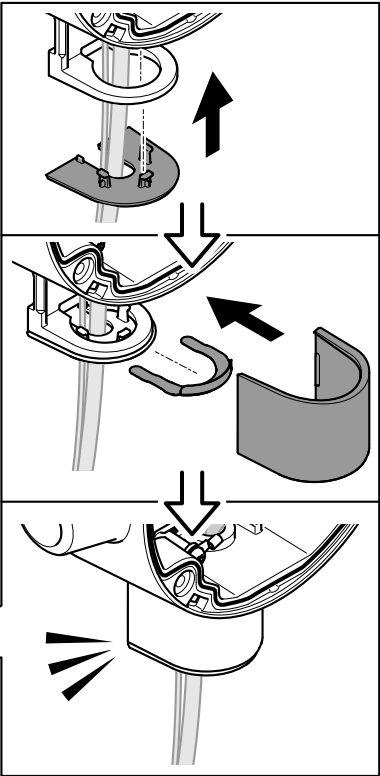
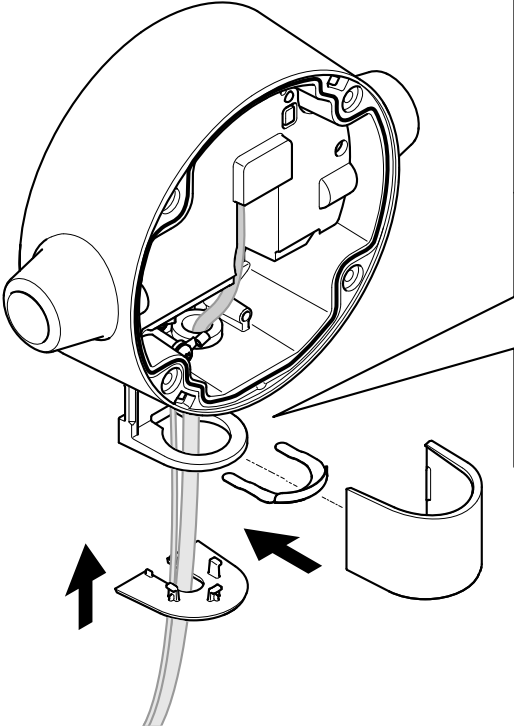
3.6



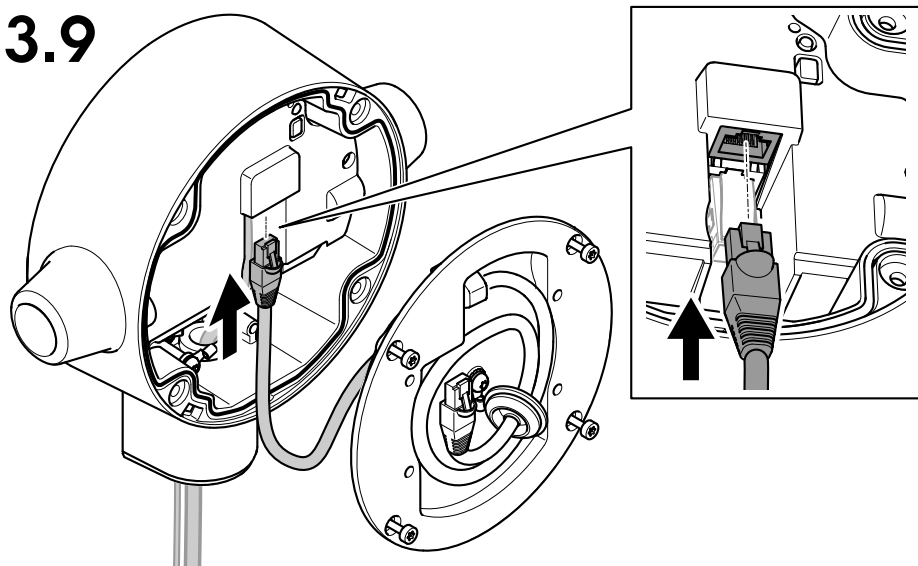
3.7



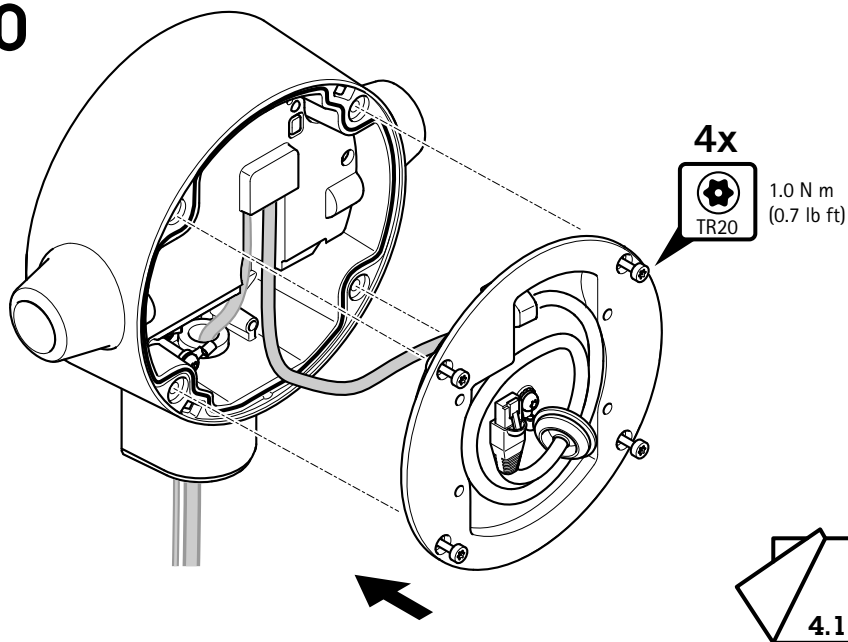
3.8



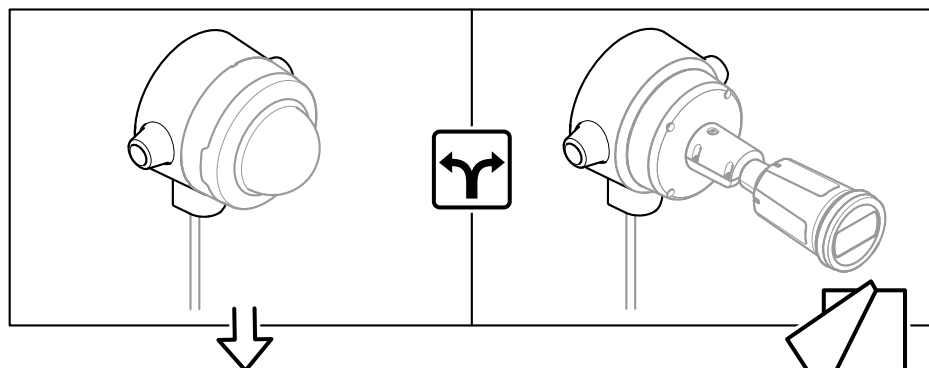
3.9



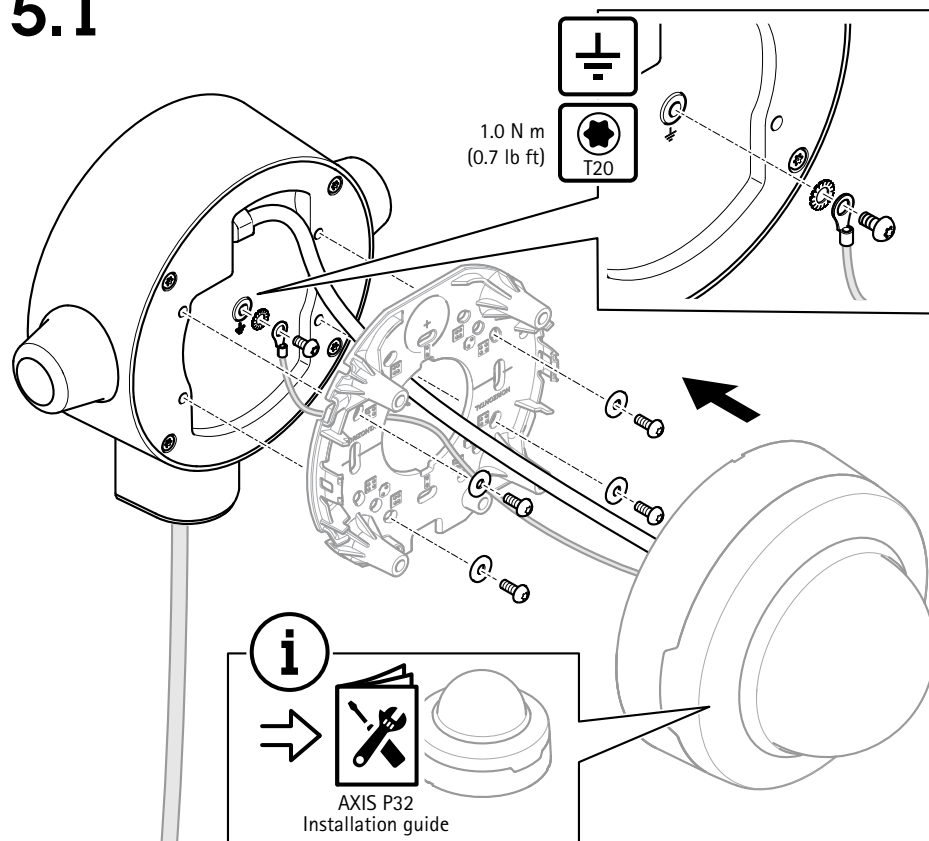
4.0



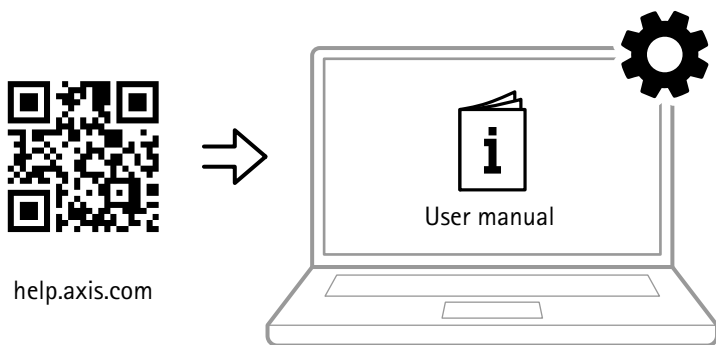
4.1

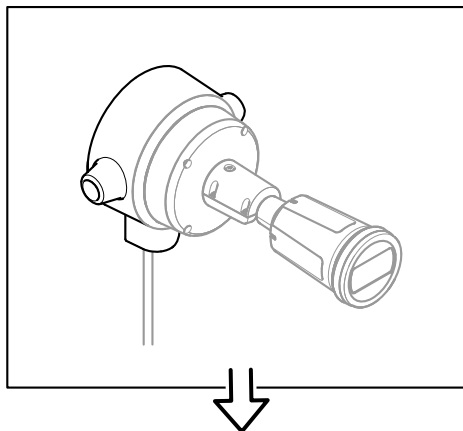


5.1

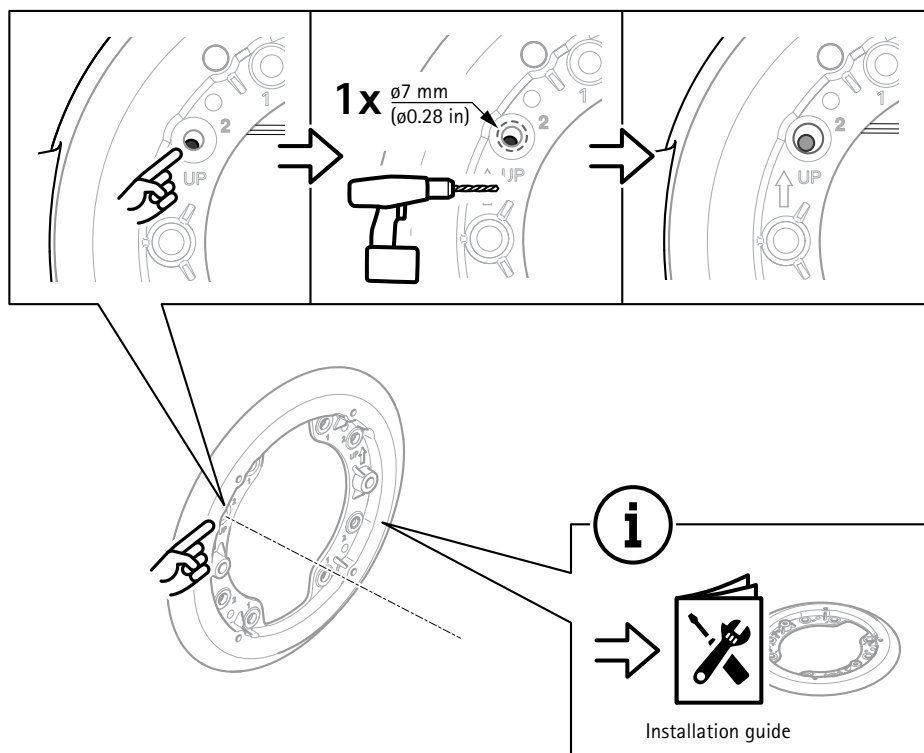


5.2

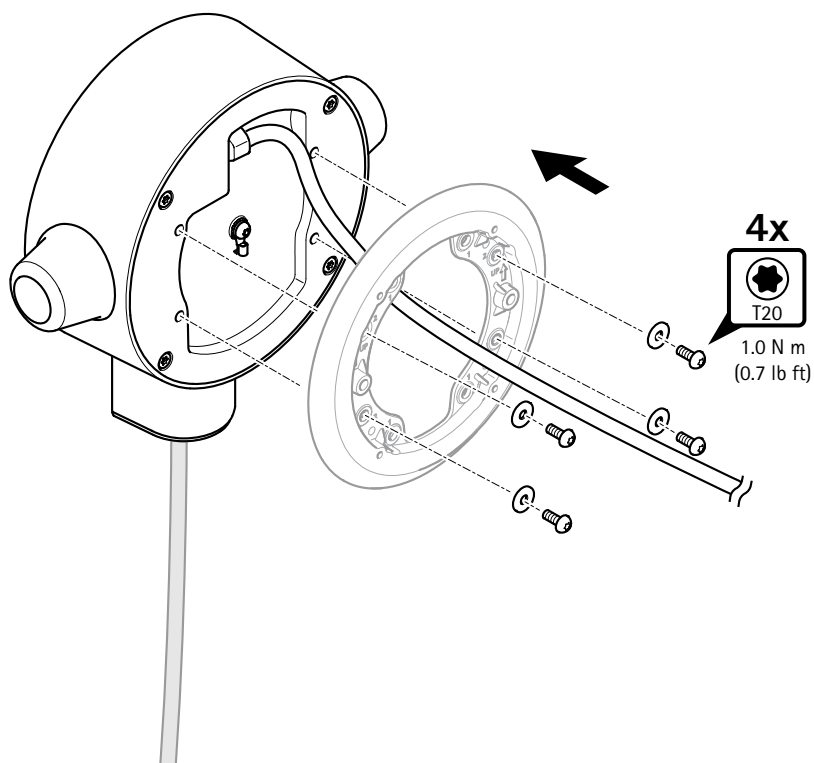




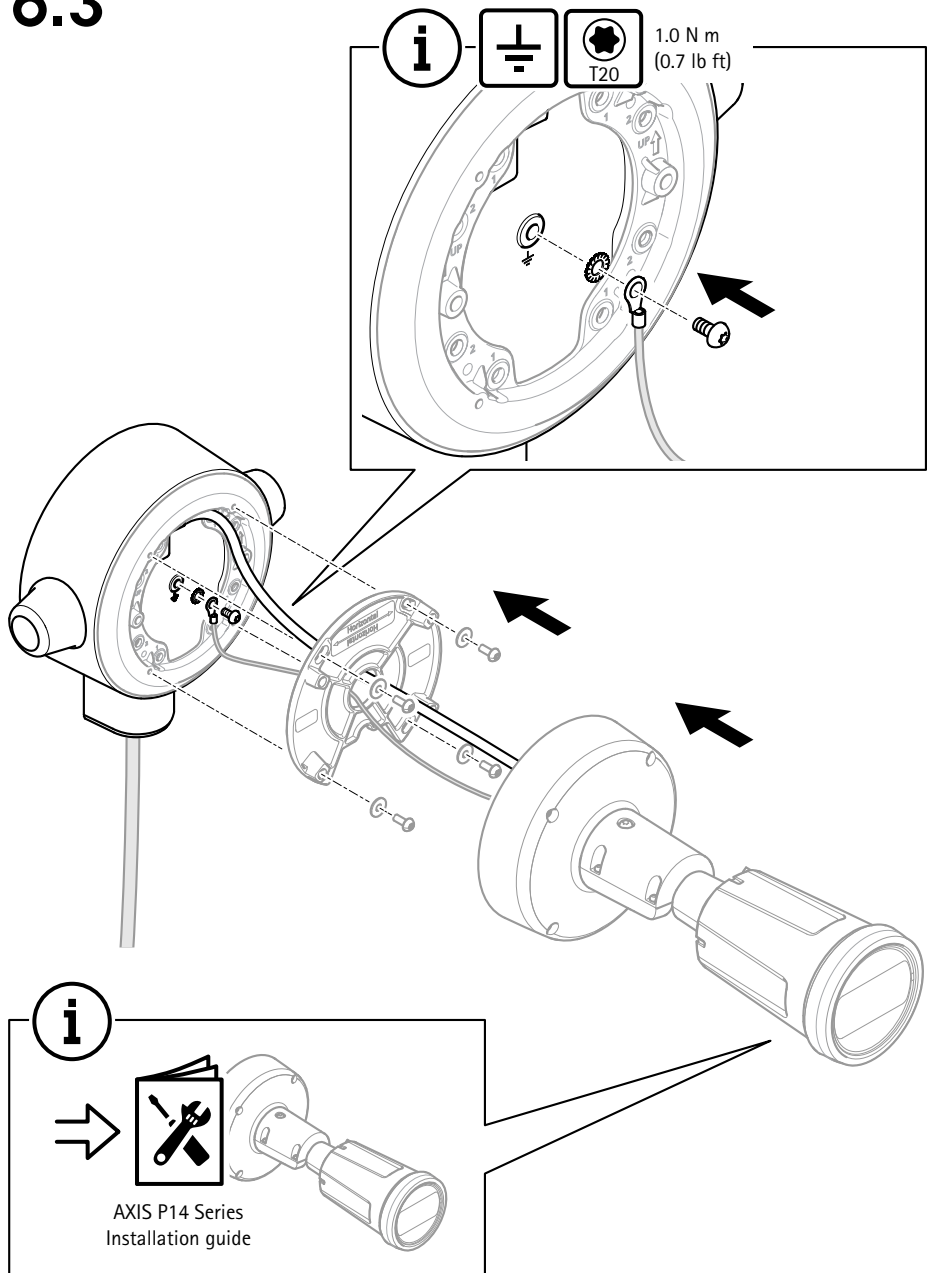
6.1



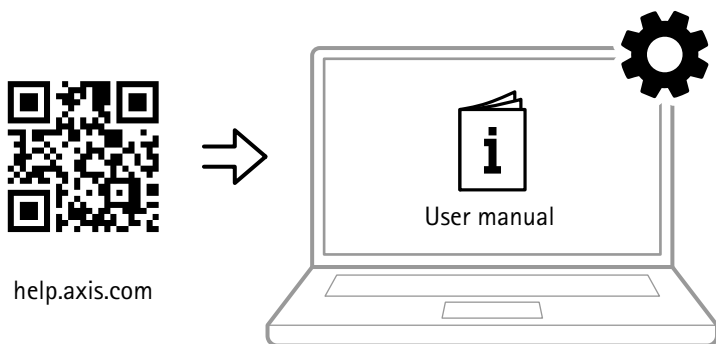
6.2



6.3



6.4





3177043

2026-06 (M2.2)

© 2026 Axis Communications AB